

PERMISSION TO DISTRIBUTE TRANSCRIPT DATA THROUGH TALKBANK Carnegie Mellon University

Carnegie Mellon University is participating in a data-sharing program known as TalkBank that was established through federal and foundation grants. For the program to function properly, contributors will be asked to and will give permission for their work to be made available to other researchers. With a full understanding of the aforementioned, I hereby give permission to Brian MacWhinney, Director of the Center of the Child Language Data Exchange System at Carnegie Mellon University, to make and circulate electronic copies of the language transcripts and media that I describe below. These copies may be distributed to scholars and other responsible parties. I warrant that this use of the data is in accord with Human Subjects review procedures at my institution and that participants have given informed consent to have their data available to researchers. I also warrant that there is no copyright restriction over the transcripts and media being circulated. Any further restrictions that I wish to place on the use of these data are listed under (2) below. I do not hold Brian MacWhinney or Carnegie Mellon responsible for the enforcement of these further restrictions and indemnify and render harmless both Brian MacWhinney and Carnegie Mellon University against any actions at law or in equity or in similar courts of any jurisdictions arising from violations of these restrictions.

1. General description of the data set:

PAIDUS cross-linguistic German and Spanish*
Hamburg PhonBLA bilingual German and Spanish.

2. Restrictions to be placed on the use of the data:

The data are available only for scientific, and not for commercial goals. Interested users should write to Prof. Brian McWhinney, asking for access to the data, and presenting their contact information as well as their purpose for using the data. They must demonstrate that they are affiliated to an academic institution. The registration should be done by means of a valid e-mail-address of an academic institution. The research goals and professional credentials should be validated by Prof. McWhinney, if conditions for usage of the data are fulfilled. He decides whether access to the data can be granted and in that case gives a password and passes this information to Prof. Lleo (who is included as cc in the e-mail).

When using the corpus, care must be taken that third parties do not get any evidence of the identity of the recorded persons. In the publications the existing pseudonyms must be used instead of the real names.

*In the web PAIDUS is called bilingual. However, whereas PhonBLA is bilingual (in the sense that participants are bilingual), PAIDUS should be referred to as cross-linguistic.

Signed Conxita Lleo Date March 25th 2017 Printed

Name Conxita Lleo Institution _____ University of Hamburg _____